

# Bittium

---

## Aktivierung des MedicalSuite™ – Kontos

Kurzanleitung

## Veröffentlichung durch

---

Bittium Biosignals Ltd.  
Pioneerinkatu 6  
70800 Kuopio  
Finnland  
Telefon: +358 40 344 2000  
www.bittium.com

## Rechtsvermerk

---

Copyright 2024 Bittium Biosignals Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Bittium Biosignals Ltd behält sich das Eigentum und alle anderen Rechte an dem in diesem Dokument enthaltenen Material vor. Der Nachdruck des Inhalts dieses Dokuments ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Bittium Biosignals Ltd untersagt.

## Hinweis

---

Bittium Biosignals Ltd behält sich das Recht vor, seine Produkte und die Informationen aus diesem Dokument aufgrund kontinuierlicher Verbesserung und Entwicklung unangekündigt zu verändern. Bittium Biosignals Ltd übernimmt keinerlei Haftung für dieses Material. Dies beinhaltet, ohne darauf beschränkt zu sein, die vorausgesetzte Gewährleistung für die Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Bittium Biosignals Ltd haftet nicht für Fehler in dieser Anleitung oder Schäden in Verbindung mit der Bereitstellung, Ausführung oder Verwendung dieses Materials.

## Zusammenfassung der Änderungen

---

Version	Datum	Änderungen zwischen Versionen	Status
1.0.0	2024.08.27	Dokument erstellt.	Genehmigt

## Inhaltsverzeichnis

---

1	Allgemein.....	4
2	MedicalSuite Kontoaktivierung .....	5
3	Fehlerbehebung.....	12
3.1	Bereits mit anderem Konto angemeldet.....	12
3.2	Richten Sie Ihren Kontofehlerdialog ein.....	13
3.3	Dialog für Benachrichtigungsfehler .....	13
3.4	Falsches Passwort.....	14



## 1 ALLGEMEIN

Bittium MedicalSuite ist eine webbasierte Fernüberwachungs-Serviceplattform, die die Verwaltung und Analyse verschiedener im Gesundheitswesen aufgezeichneter Daten ermöglicht. Die Serviceplattform erleichtert den sicheren Informations- und Datenaustausch und ermöglicht es Krankenhäusern, Kliniken und medizinischen Fachkräften, unabhängig von ihrem Standort zusammenzuarbeiten, um die Untersuchung, Diagnose und Behandlung eines Patienten zu beschleunigen. Bittium MedicalSuite ermöglicht eine drahtlose Datenübertragung, intelligente Datenanalyse und praktische Berichts- und Verwaltungsmodule, die für jeden Benutzer individuell nach seinen Bedürfnissen optimiert werden können.

Der Zweck dieses Dokuments ist es, Benutzern von MedicalSuite eine Schritt-für-Schritt-Anleitung für die Aktivierung des MedicalSuite-Kontos zu geben. Sobald das Konto aktiviert wurde, folgt der normale Anmeldeprozess der klinischen Anleitung der **D0000013603 MedicalSuite HSAT-Serviceplattform Klinische Anleitung** für HSAT-Service und der **5800603 MedicalSuite Platform Holter Service Clinical Guide** für Holter-Service.

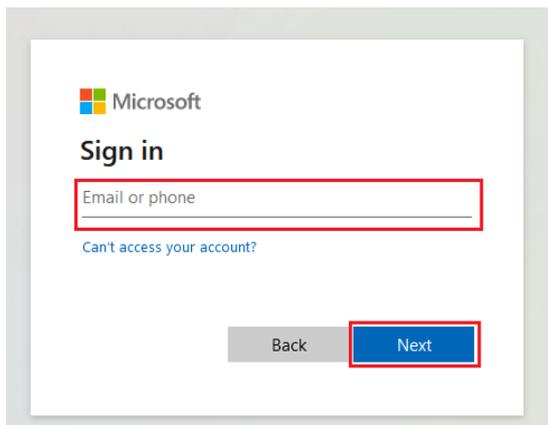
## 2 MEDICALSUITE KONTOAKTIVIERUNG

Um sich zum ersten Mal bei MedicalSuite anzumelden, gehen Sie wie folgt vor:

- 1 Gehen Sie zur **Anmeldeseite** von MedicalSuite Center (<https://bittium.medicalsuite.net/>)
- 2 Klicken Sie auf **Sign in with Microsoft** (Mit Microsoft anmelden).



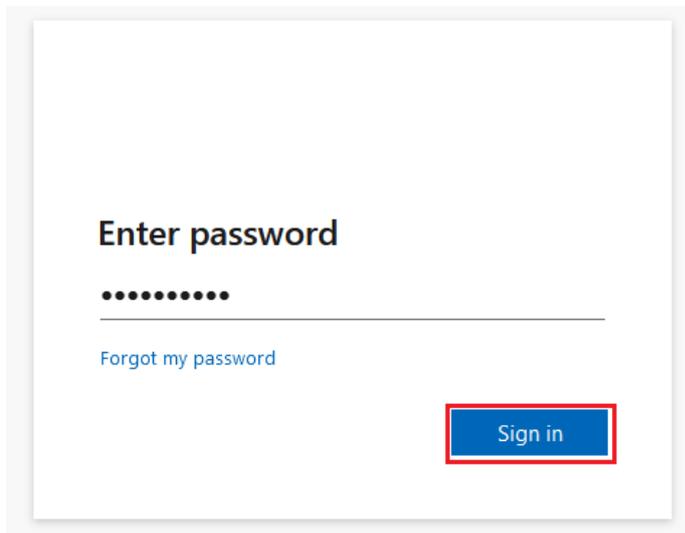
- 3 Geben Sie Ihren MedicalSuite-Benutzernamen ein, den Sie per E-Mail erhalten haben ( username@bittium.medicalsuite.net oder username@medicalsuite.net ) und klicken Sie auf **Next** (Weiter).



### HINWEIS

Wenn Sie sich bereits mit einem anderen Konto und demselben Browser bei Microsoft angemeldet haben, finden Sie unter Fehlerbehebung Hilfe. (Kapitel 3.1)

- 4 Geben Sie Ihr Passwort ein und klicken Sie auf **Sign in** (Anmelden).



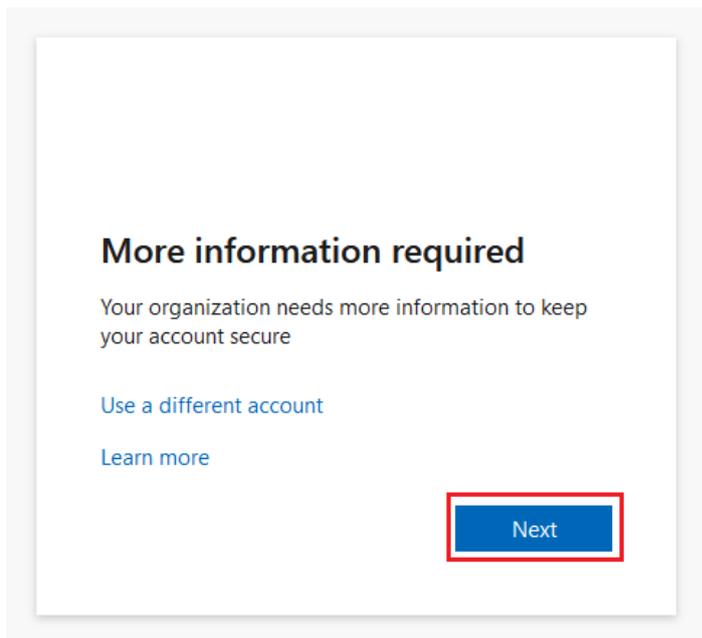
**Enter password**

.....

[Forgot my password](#)

**Sign in**

- 5 Dialog „Weitere Informationen erforderlich“ öffnet sich. Klicken Sie auf **Next** (Weiter), um die erforderlichen Informationen hinzuzufügen.



**More information required**

Your organization needs more information to keep your account secure

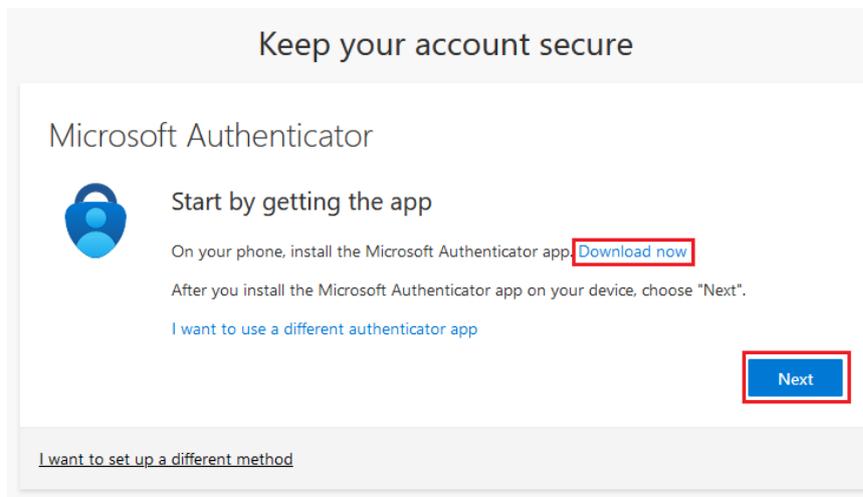
[Use a different account](#)

[Learn more](#)

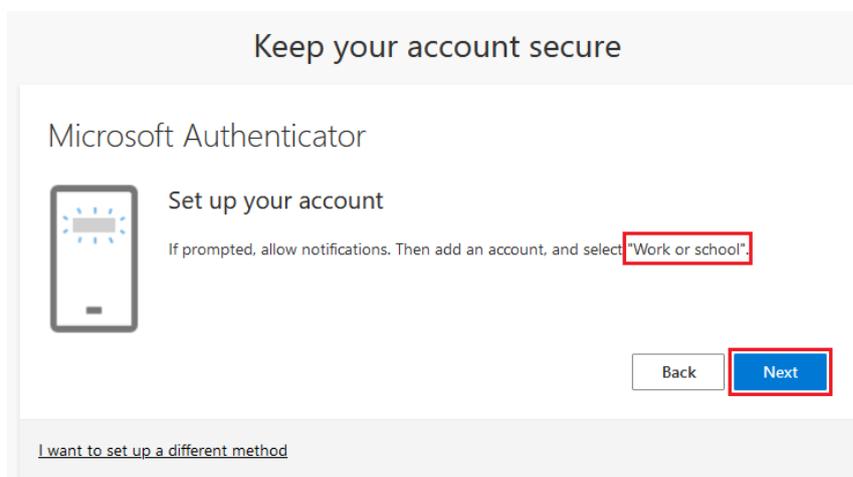
**Next**

- 6 Um sich weiterhin anzumelden, müssen Sie die **Microsoft Authenticator-App** auf Ihrem Telefon installieren. Klicken Sie auf **Download now** (Jetzt herunterladen), um den Installationsprozess zu starten:
- Es öffnet sich ein neues Fenster.
  - Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone vom geöffneten Fenster.
  - Der App Store öffnet sich und Sie können die **Microsoft Authenticator App** auf Ihr Telefon herunterladen.

Folgen Sie den Installationsanweisungen auf Ihrem Telefon und klicken Sie auf **Next** (Weiter), wenn die Installation abgeschlossen ist.

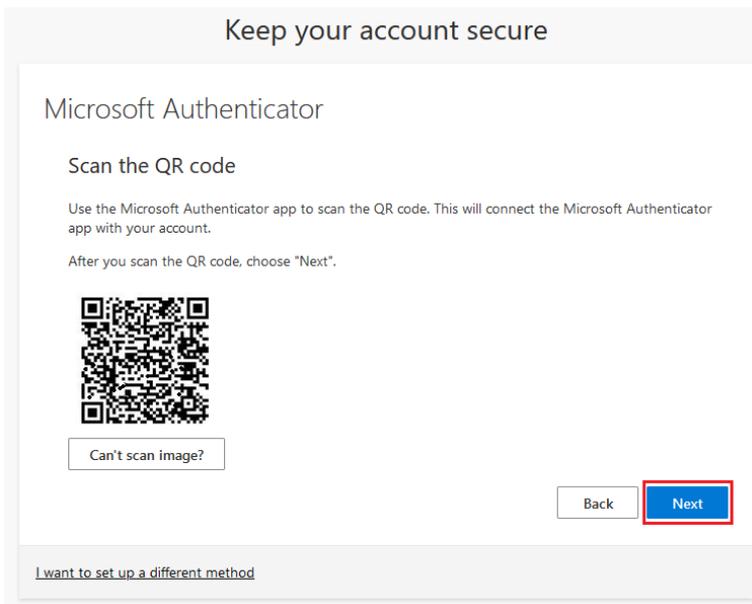


- 7 Öffnen Sie die Microsoft Authenticator-App auf Ihrem Telefon, die gerade installiert wurde. Erlauben Sie die Benachrichtigungen von der App, indem Sie **Accept** (Akzeptieren) und dann **Continue** (Weiter) auswählen. Klicken Sie in der App auf **Add account** (Konto hinzufügen) (+ -Symbol), wählen Sie **work or school account** (Arbeits- oder Schulkonto) aus und klicken Sie dann im Computerdialogfeld auf **Next** (Weiter).

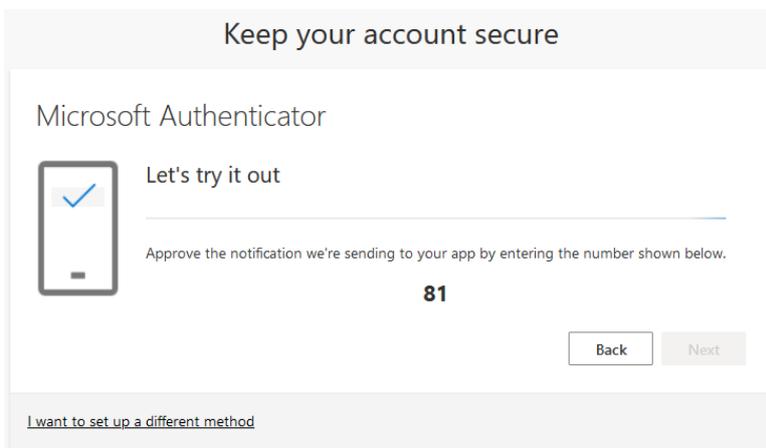


**HINWEIS** Konsultieren Sie die Fehlerbehebung, wenn ein Fehlerdialog erscheint. (Kapitel 3)

- 8 In der App **Scan a QR code** (QR-Code scannen) auswählen.
- 9 Scannen Sie den QR-Code mit der Microsoft Authenticator-App von Ihrem Computerbildschirm aus. Nachdem Sie den QR-Code gescannt haben, klicken Sie auf **Next** (Weiter).

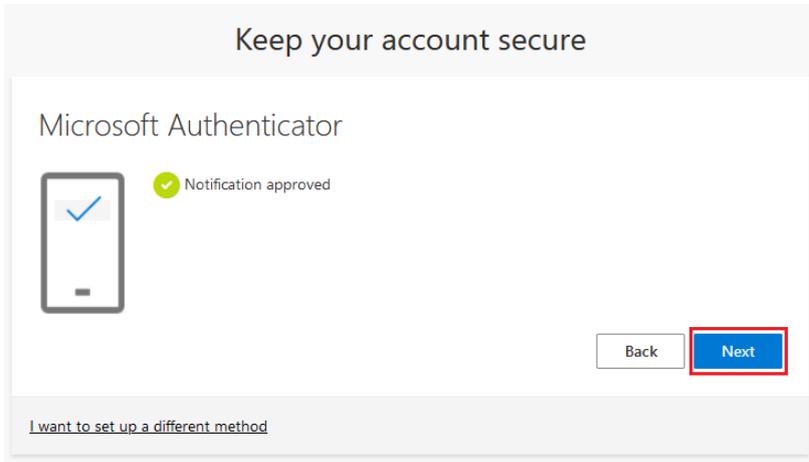


- 10 Genehmigen Sie die Benachrichtigung, die wir an Ihre App senden, indem Sie die auf dem Bildschirm Ihres Computers angezeigten Zahlen auf Ihrem Telefon eingeben.

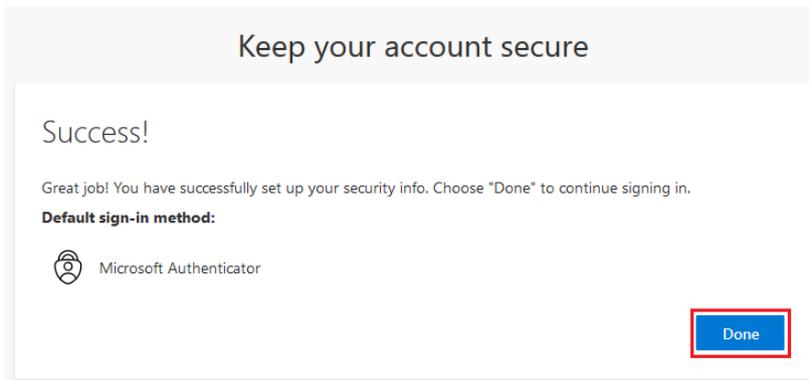


**HINWEIS** Konsultieren Sie die Fehlerbehebung, wenn ein Fehlerdialog erscheint. (Kapitel 2)

- 11 Sobald die Benachrichtigung genehmigt wurde, klicken Sie auf **Next** (Weiter).



- 12 Die Microsoft Authenticator App ist nun erfolgreich installiert und auf Ihrem Telefon eingerichtet. Klicken **Done** (Sie auf Abgeschlossen), um mit der Anmeldung fortzufahren.



- 13 Bitte aktualisieren Sie Ihr Passwort Legen Sie ein persönliches Passwort für Ihr Konto fest und klicken Sie auf **Sign in** (Anmelden).

## Update your password

You need to update your password because this is the first time you are signing in, or because your password has expired.

Current password

---

New password

---

Confirm password

---

**Sign in**

Das Passwort muss mindestens folgende Anforderungen erfüllen:

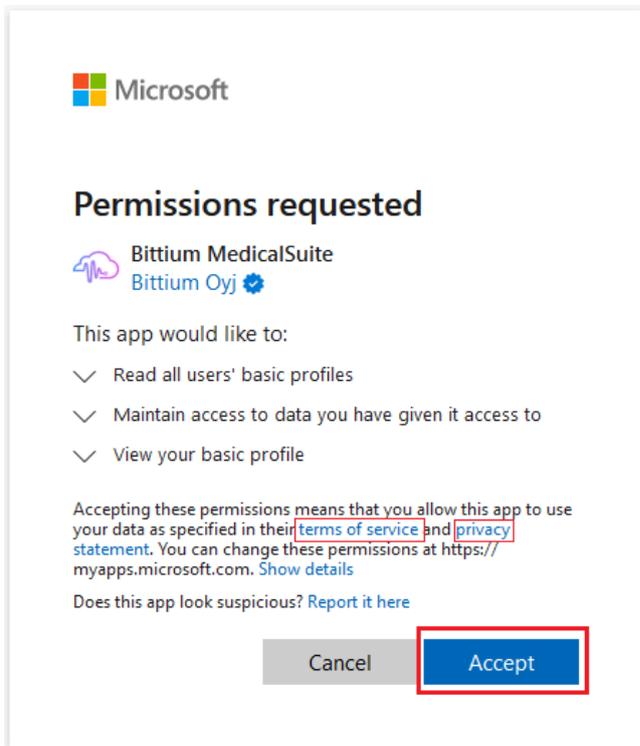
- Mindestens 8 Zeichen lang
- Mit mindestens 3 der folgenden Kriterien:
  - o Großbuchstabe
  - o Kleinbuchstabe
  - o Zahl
  - o Symbol, z. B. eines oder mehrere der folgenden Symbole: !?\_\*/()

---

**HINWEIS** Konsultieren Sie die Fehlerbehebung, wenn ein Fehlerdialog erscheint. (Kapitel 2)

---

- 14 Um Ihren Anmeldeprozess abzuschließen, müssen Sie die angeforderten Berechtigungen akzeptieren. Klicken Sie auf **Accept** (Annehmen), um fortzufahren. Weitere Informationen zu den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzerklärung finden Sie über die Links.



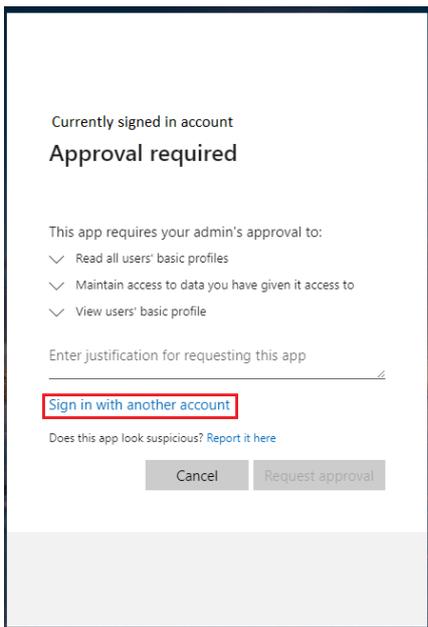
- 15 Sobald die Berechtigungen akzeptiert wurden, öffnet sich das MedicalSuite-Dashboard.

## 3 FEHLERBEHEBUNG

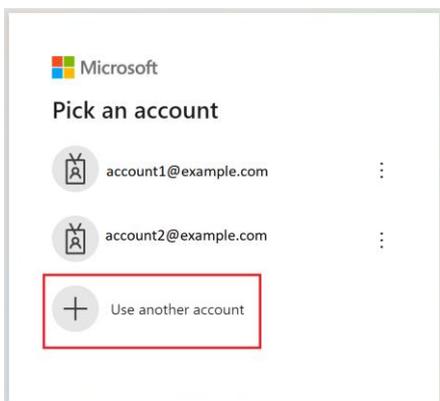
Wenn Sie Probleme bei der ersten Anmeldung haben, lesen Sie bitte die nachstehenden Anweisungen. Wenn Sie die Lösung nicht finden, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support unter [medical.support@bittium.com](mailto:medical.support@bittium.com).

### 3.1 Bereits mit anderem Konto angemeldet

- 1 Wenn Sie sich bereits mit einem anderen Konto angemeldet haben und es ändern möchten, klicken Sie auf **Sign in with another account** (Mit einem anderen Konto anmelden).



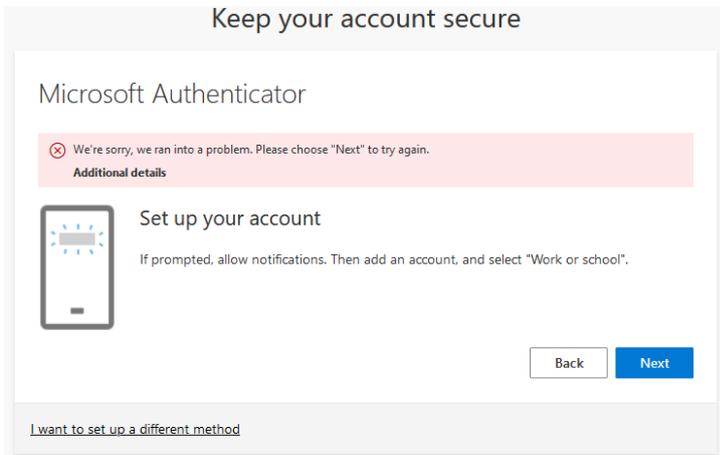
- 2 Wählen Sie das gewünschte Konto aus der Liste aus oder klicken Sie auf **Use another account** (Anderes Konto verwenden), wenn das gewünschte Konto nicht in der Liste aufgeführt ist.



- 3 Fahren Sie mit Schritt 4 des Anmeldeprozesses in Kapitel 2 fort.

## 3.2 Richten Sie Ihren Kontofehlerdialog ein

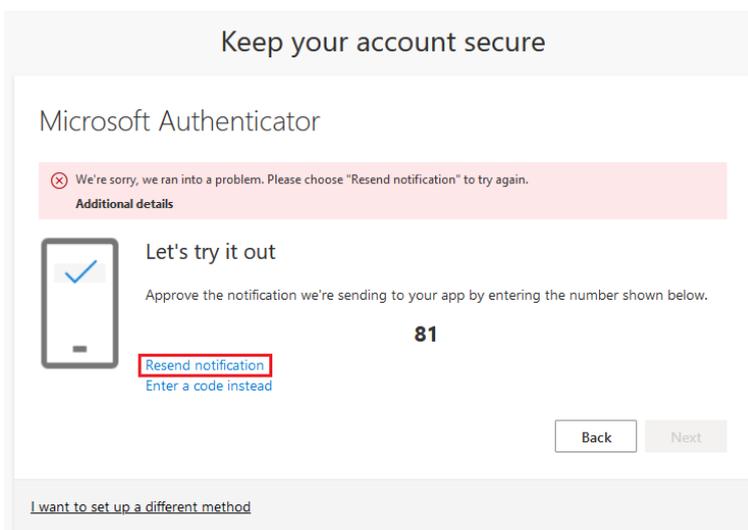
- 1 Wenn die Installation und Einrichtung der Microsoft Authenticator-Anwendung zu lange dauert, öffnet sich der folgende Fehlerdialog.



- 2 Gehen Sie zurück zur Anmeldeseite (<https://bittium.medicalsuite.net/>) und starten Sie den Anmeldeprozess erneut ab Schritt 1.

## 3.3 Dialog für Benachrichtigungsfehler

- 1 Wenn die auf dem Bildschirm angezeigten Zahlen nicht schnell genug oder in der Anwendung falsch eingegeben wurden, öffnet sich folgender Fehlerdialog. Klicken Sie auf **Resend notification** (Benachrichtigung erneut senden), um neue Zahlen zu generieren und diese in die Microsoft Authenticator-Anwendung einzugeben.



- 2 Wenn erfolgreich, fahren Sie mit Schritt 11 des Anmeldeprozesses in Kapitel 2 fort.

## 3.4 Falsches Passwort

- 1 Wenn das hinzugefügte neue Passwort nicht die Kriterien für das Passwort erfüllt, wird der folgende Fehlerdialog geöffnet. Überprüfen Sie die Kriterien und fügen Sie ein neues Passwort hinzu. Klicken Sie auf **Sign in** (Anmelden).

**Update your password**

You need to update your password because this is the first time you are signing in, or because your password has expired.

.....

Passwords can't contain your user ID, and need to be at least 8 characters long, with at least 3 of the following: uppercase letters, lowercase letters, numbers, and symbols. [View details](#)

.....

.....

**Sign in**

- 2 Wenn erfolgreich, fahren Sie mit Schritt 14 des Anmeldeprozesses in Kapitel 2 fort.



## WEBSITE

---

Aktuelle Produktinformationen, Dokumente und Updates finden Sie auf der Bittium-Website unter [www.bittium.com](http://www.bittium.com)

## VERTRIEB

---

Für Fragen bezüglich der Bittium-Produkte wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebsansprechpartner.

Bittium Biosignals Ltd.      Tel.: +358 40 344 2000  
Pioneerinkatu 6              E-Mail: [bbs@bittium.com](mailto:bbs@bittium.com)  
70800 Kuopio                Web: <https://www.bittium.com>  
Finnland

## SERVICE DESK

---

Sollten Sie Probleme mit den medizinischen Produkten von Bittium haben, wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support unter [medical.support@bittium.com](mailto:medical.support@bittium.com)